



Cyngor Tref Aberteifi :-: Cardigan Town Council

**Cofnodion yr is-bwyllgorau a gynhaliwyd yn Ystafell Gynhadledd 36 Pendre,
nos Fawrth, 17 Ebrill 2018 am 6.00yh.**

**Minutes of the sub-committees held at the 36 Pendre Conference Room
on Tuesday, 17 April 2018 at 6.00pm.**

Presennol/Present—Y Cynghorwyr/Councillors John Adams-Lewis (*yn y gadair/in the chair*), Clive Davies, Graham Evans, Marilyn Farmer, Wyn Jones, Steffan Morgan, Yvonne O'Neill, Trystan Phillips, Shan Williams.

Ymddiheuriadau/Apologies—Y Cyngh./Cllrs Richard Jones (*profedigaeth deuluol/family bereavement*), Catrin Miles (*dyletswyddau'r cyngor sir/county council duties*), Siân Maehrlein, Debra Griffiths (*anhwyldeb/unwell*).

Croeso'r Cadeirydd / Chair's welcome

Estynnodd y Dirprwy Faer, y Cyng. John Adams-Lewis, groeso i bawb i'r cyfarfod ac yn arbennig felly i Mr Sam Denton, cynrychiolydd Cyngorau Iechyd Cymuned Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda. Cyfeiriodd at brofedigaeth y Maer, y Cyng. Richard Jones, wedi i'w dad, Mr Emyr Jones, farw y bore hwn. Roedd Mr Jones, neu Emyr Oernant fel yr adwaenir ef, yn gymeriad hoffus a gyfrannodd yn helaeth i fywyd diwylliedig yr ardal, yn bennaf fel bardd o dîm Talwrn Tanygroes. Llofnodwyd neges o gydymdeimlad gan yr aelodau i'r Maer a'i Faeres, Miss Elin Jones.

The Deputy Mayor, Cllr John Adams-Lewis, welcomed everyone to the meeting, especially Mr Sam Denton, a representative of the Hywel Dda University Health Board Community Health Council. The Chair referred to the news of the passing of the Mayor's father this morning. Mr Emyr Jones (Emyr Oernant) was a well-known local character who had contributed greatly to local culture being a staunch member of the Talwrn Tanygroes poetry group. A message of condolences was signed by members to be forwarded to the Mayor and his Mayoress, Miss Elin Jones.

Cyflwyniad / Presentation:

Cyflwyniad gan swyddog o Gyngorau Iechyd Cymuned Hywel Dda i drafod "Gwasanaethau i Drawsnewid Clinigau".

Community Health Council representative: Discussion on the Hywel Dda Health Board's "Transforming Clinical Services" options.

Mr Sam Dennten gave an outline of his duties as a member of the Community Health Council. His responsibilities involve the provision of a channel of communication between the Health Board and the community including general practitioners, with the purpose of improving services for all. The CHC is an independent statutory organisation that represents the interests of the patient and the public in the NHS and is the independent 'watchdog' in Wales concerned with all aspects of NHS care and treatment. The Council has an open line of communication, and will be available during the proposed transformations of the west Wales hospitals. A Public Board Meeting of the Hywel Dda University Health Board will be held at the Haverfordwest Court Chambers on 19 April to discuss proposals to develop a super hospital in the west Carmarthenshire district. A three-month consultation of the proposals to provide improved facilities to the three counties will be discussed. The council will also have an input and will explore a complaints procedure and offer free advocacy service that offers confidential support, advice and guidance for those wishing to make a complaint against the NHS. The main concern of the Health Board is the lack of skilled and trained professionals within the district. A number of doctors are on the verge of retiring and the necessary use of agency staff is proving to be extremely expensive. The present £70m overspend of the Hywel Dda Health Board is proving difficult to control. Care in the community is another huge concern, with the partnership of health officers and social care workers inadequately supporting the third sector an additional concern. Mr Dennten concluded by stressing that the CHC is always accessible to the town council for updates and information.

The Chair thanked Mr Dennten for his informative presentation.

Cae Chwarae Brenin Siôr 5ed / King George 5th Playing Field

- (a) **Prydles Clwb Rygbi Aberteifi: Trafod llythyr Mr John Dyer, dyddiedig 21 Chwefror 2018.**
Cardigan RFC lease: Discussion of the letter forwarded by Mr John Dyer on 21 February.
Diweddariad dderbyniwyd 20/3/18: Prydles Clwb Rygbi Aberteifi.
Update received 20/3/18: Cardigan RFC lease.
Cynhelir cyfarfod o'r gweithgor nos Lun, 23 Ebrill yng Ngwesty'r Grosvenor.
A meeting of the working group will be held on Monday, 23 April at the Grosvenor Hotel.
- (b) **D. E. Owen a'i Fab: Diweddariad a phrisiau torri'r borfa ar Gae Chwarae Brenin Siôr 5ed.**
D. E. Owen & Son: Update and quotation for the cutting of the King George 5th Playing Field grass.
Disgwylir i'r swyddogion perthnasol gyfarfod i drafod y mater cyn bo hir.
It is expected that the relevant officers will meet shortly to discuss the issue.
- (c) **Y Cyng. / Cllr Steffan Morgan: Awgrymiadau ar gyfer ffurfio cae chwarae 4G yn y dref.**
Suggestions for developing a 4G playing surface in Cardigan.
Awgrymwyd bod y cyngor, mewn egwyddor, yn cefnogi'r datblygiad.
It was recommended that the council, in principle, supports the development.

Unrhyw Fater Arall / Any Other Business

- (a) **Drafft o gytundeb wi-fi'r dref a'r app.**
Draft of the licence contract for the use of Cardigan Town wi-fi and the town app data.
Cytunwyd bod copi o'r cytundeb yn cael ei flaenyrru i'r aelodau.
It was agreed to forward a copy of the contract to all members.
- (b) **Taliad i Signspeed Cyf. am broflenni'r map.**
Payment to Signspeed Ltd. for proof of map printout = £21.60 (VAT 3.60).

Gwahoddiadau i'r Maer / Invitations to the Mayor

Dydd Mercher, 18 Ebrill am 4.00yp—Y Maer i agor tymor newydd Clwb Bowls Aberteifi yn swyddogol.

Wednesday, 18 April at 4.00pm—The Mayor to officially open Cardigan Bowling Green for the coming season.

Dydd Sadwrn, 28 Ebrill—Sioe Dydd Sadwrn Barlys. Y Maer i gyflwyno gwobrau am 2.00yp.

Saturday, 28 April—Barley Saturday Show. The Mayor to present trophies at 2.00pm.

Dydd Sadwrn, 30 Mehefin—Dydd y Lluoedd Arfog, Eglwys y Santes Fair am 2.30yp.

Saturday, 30 June—Armed Forces Day at St Mary's Church at 2.30pm.

Er gwybodaeth / For information

Nos Fawrth, 24 Ebrill—Cyflwyno Rhoddion y Cyngor am 6.00yh.

Tuesday, 24 April—Council Grants Presentation Evening at 6.00pm. *(Photo call)*

Bore Gwener, 27 Ebrill—Dadorchuddio Plac Jonathan Jones, Gwesty Grosvenor, 9.30yb.

Friday, 27 April—Unveiling the Jonathan Jones plaque, Grosvenor Hotel, 9.30am *(Photo call)*

Dydd Sadwrn, 28 Ebrill—Dydd Anzac, Senotaff, 11.00am. Y Maer i osod plethdorch.

Saturday, 28 April—Anzac Day, Cenotaph, 11.00am. Mayor to lay wreath.

Dydd Sadwrn, 28 Ebrill—Sioe Dydd Sadwrn Barlys ar gaeau Ysgol Uwchradd Aberteifi.

Saturday, 28 April—Barley Saturday Show, Ysgol Uwchradd Aberteifi fields.

Nos Iau, 3 Mai—Seremoni Sefydlu Maer Aberteifi 2018-19, yn Neuadd y Dref am 6.30yh.

Thursday, 3 May—Cardigan Town Mayor Installation Ceremony, at the Guildhall at 6.30pm.

Nos Fawrth, 15 Mai (Is-bwyllgorau)— Cyflwyniad gan Mr Jac Davies, rheolwr Castell Aberteifi.

Tuesday, 15 May (*Sub-committees*)— Presentation by Mr Jac Davies, manager Cardigan Castle.

Prynhawn Sul, 20 Mai—Gwasanaeth Dinesig y Maer yng Nghapel y Tabernacl am 2.00yp.

Sunday, 20 May—Mayor's Civic Service at Tabernacl Chapel at 2.00pm.

Bore Sadwrn, 9 Mehefin—Bore Coffi: Cronfa'r Maer yn Neuadd y Dref.

Saturday, 9 June—Coffee Morning: Mayor’s Fund in the Guildhall.

Dydd Sadwrn, 30 Mehefin—Dydd y Lluoedd Arfog, Eglwys y Santes Fair am 2.00yp.

Saturday, 30 June—Armed Forces Day at St Mary’s Church at 2.00pm.

Dydd Sadwrn, Awst 4—Sioe Amaethyddol Aberteifi ar Gaeau Briscwm.

Saturday, 4 August—Cardigan Agricultural Show on Briscwm Fields.

Dydd Sadwrn, Awst 11—Carnifal Aberteifi.

Saturday, 11 August—Cardigan Carnival.

Dydd Sadwrn, 18 Awst—Gŵyl Afon a Bwyd Aberteifi.

Saturday, 18 August—Cardigan River & Food Festival.